

PERIÓDICO DE SUBSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. . . . . 1'50 Ptas.  
En el Extranjero, en trimestre. . . . . 6'00

NÚMERO SUJETO, 10 CÉNTIMOS; ATRASADO, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de San Felipe, número 22

TALLERES:  
IMPRESA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS

(Público y profesional):  
Anuncios en primera plana, 20 céntimos; línea de 30 y 40  
en la segunda, 10 y 12 la tercera, 5, y en cuarta, 3.—Comun-  
cadores, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—Requisitos morales  
y a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda.  
Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono número 156

Vendo la correspondencia administrativa, debe dirigirse  
al Sr. Administrador de EL PROGRESO.

## La prosa y la poesía de la vida

Los hechos de bastante relieve popular, se han desarrollado en esta capital en el corto término de unos días de unas horas.

De una parte, los excursionistas de La Palma, con su notable Mesa Coral a la cabeza, batiendo marcha, despertando afectos dormidos y excitando los con músicas y cantos sembrados en el pentagrama a la mayor concordia y a la consecución del máximo de provechosos materia es para todas las islas, en especial para las pobres para las menores para las desamparadas y olvidadas, ya que el desamparo y el olvido no son signos ni en las íntimas relaciones del amor humano entre los dos sexos de inferioridad, de deshonra y de incapacidad del ser que deseamos de nuestro paso.

De otra parte, el Banco de Cataluña, inaugurando hoy su sucursal de esta capital, para iniciar en Tenerife la gran sinfonía con acordes jazz-bandistas de sus millones de sus negocios, de sus metales amarillo y blanco, discos de las pelambres solar y lunar, alrededor de los cuales se agita la humanidad, y son un índice de poderío, de fortaleza y dominio; de dominio honesto, encarrionado y fomentador de la prosperidad y el trabajo de los pueblos y de las personas, no para comprar doncellas y entregarlas a potentados o traficantes con ellas, suprema aplicación del oro y de la plata en tiempos no muy lejanos.

Dos hechos, como puede apreciarse, se disparan, diametralmente distintos, casi opuestos; pero, en su entraña, persiguiendo igual objetivo: el bienestar y la riqueza.

Ya no se conquista y domina con las armas. Ahora es el dinero, el "vil metal" amonedado, el que vence en todas las contiendas. Y las masas corales, los orfeones, los cantores populares, cual los trovadores legendarios, son los que descubren a sus pueblos y los unen espiritualmente a otros para obtener provechosos materiales que ni los políticos, ni los intelectuales, ni los guerreros ni nadie logran tan eficazmente.

Toda España ha sido cruzada en estos meses por masas corales de todas las regiones, abriendo en todas las localidades nuevos cauces de afecto. Tenerife fué puesto al compás de este movimiento de fraternización, por medio de la Mesa Coral de Santa Cruz de la Palma. Y el Banco de Cataluña, comienza a sembrar, incorporándonos más al gran concierto bancario mundial.

Cual nuestros campesinos, los excursionistas palmeños cantando han sembrado nuestros afectos; y ahora para el sembrador arrojando a los sur-

cos espirituales monedas relucientes para que la cosecha sea prolífica y beneficie a todos.

La poesía y la prosa de la vida—Mesa Coral palmeña y Banco de Cataluña—en fuerte maridaje invospechado, aran y siembran el fecundo suelo canario. Dos hechos, dos caminos distintos, al parecer divergentes, que conducen a la misma meta: paz, trabajo y riqueza.

Que este lema, que este idealario triangular nos inspire siempre y la luz de sus tres vértices alumbré en todas las islas con la misma potencia que deseamos para Tenerife.

POR TELEGRAFO

## Arrachard reconoció al aviador alemán que en la Gran Guerra lo derribó y ametralló y SE ABRAZAN

Madrid, 23-22'50

Comunican de Barcelona que de regreso de su ruta por España, han llegado a aquel aeródromo las avionetas que participan en la prueba Challenge internacional de Turismo.

A la cabeza de los corredores sigue el inglés Butler.

Entre los participantes llegados figura lady Bailly.

Las autoridades que en el aeródromo saludaban a los aviadores, llenaron de flores la avioneta de lady Bailly.

En la prueba toma parte el célebre aviador francés Arrachard.

Se refiere que al aterrizar en uno de los aeródromos de la travesía, Arrachard se encontró a un competidor alemán.

Arrachard se fijó en éste y reconoció que era el mismo aviador con el que durante la Gran Guerra sostuvo un duelo en el espacio, ametrallándose mutuamente.

El duelo terminó siendo batido el aparato de Arrachard, sobre el cual voló entonces el alemán, disparándole más tiros con su ametralladora, para rematar a su rival.

Arrachard al reconocer al alemán, se aproximó a él y des-

pués de saludarlo se dió a conocer, por aquel incidente de la guerra.

El aviador alemán, al recordar el hecho y reconocer a Arrachard, se dolió de que después de abatirle le ametrallara en el suelo, hasta herirle.

Arrachard le replicó: "Cumplía usted una rigurosa consigna. Ahí va mi mano."

Los dos aviadores participantes en la prueba internacional de avionetas, se estrecharon cordialmente las manos y se abrazaron con efusión.

PERPEN.

## Llegada de un avión anfíbio

Para hoy está anunciada la llegada a Las Palmas, procedente de Sevilla, de un avión anfíbio Savoia, perteneciente a la Classa. Ignoramos cuándo llegará a Tenerife.

## Farmacia de guardia

Para un caso de urgencia esta noche estará de guardia la farmacia de doña Aurora García Guaniche, situada en la Rambla de Pulido, número 39.

## LAS OBRAS PÚBLICAS Y EL SR. MATOS

Ayer nos decían los telegramas que habían sido sancionadas las discrepancias que surgieron entre los ministros de Hacienda, señor Argüelles, y de Fomento, señor Matos, relativas a la aplicación de créditos para obras públicas, a muchos de los cuales era opuesto el primero, por entender que se arribaba al error nacional para solo complacer sentimientos regionales o locales sustentados desde antiguo y que la dictadura intentó realizar para granjearse partidarios y entusiasmas.

El señor Matos acaba de hacer a un periodista unas interesantes manifestaciones relativas a todos los más trascendentales problemas de su ministerio.

He aquí ese diálogo, que en buena parte tiene un interés especial para Canarias: "Yo sigo una política determinada, orientada en una norma fija, que adopté desde el primer momento y a cuya ejecución me ajusto desde entonces sin apartarme de ella un ápice. Y esa norma..."

—Sencillamente, la adaptación a las posibilidades presupuestarias de los planes que encontré dispuestos, siguiéndolos con atención y procurando para el mayor éxito el concurso de todos los elementos interesados, particulares u oficiales, y de acuerdo siempre con el ministro de Hacienda.

—Luego considera usted un error la autonomía ministerial.

—El ministro de Hacienda es quien, en un régimen de verdadera eficacia, debe dar la pauta a cada departamento para que éstos desarrollen luego sus planes propios. Obrar sin tener en cuenta la administración, es ir a la ruina. Cada ministro, pues, ha de acomodarse a los tipos de po-

sibilidades presupuestarias que el Sr. Hacienda les va indicando. Lo contrario es un error.

—En cuánto se ha reducido el presupuesto de ferrocarriles?

—En unos cuatrocientos millones de pesetas. Antes pasaba de seiscientos millones anuales, y ahora lo hemos ajustado a un tipo de doscientos cincuenta millones, cantidad que permite desarrollar el plan con cierta holgura y sin necesidad de hacer apelaciones al crédito extraordinario. Hay que tener en cuenta que, sin Cortes que aprueben o rechacen nuestros proyectos, obrando sin su inspección suprema, hemos de cuidar de no excedernos.

Don Leopoldo Matos hace una pausa para encender un cigarrillo, esa pausa del cigarrillo que es breve remanso ordenador de ideas y de palabras en las entrevistas, y sigue luego:

—A medida que pasa el tiempo, viviendo en relación diaria con todos los elementos interesados en las cuestiones que me están encomendadas, encuentro en todos, en las Diputaciones como en los particulares, en las Bancas, en las Compañías, en las máximas facilidades que pueden darse en el estado actual de la Hacienda y del Gobierno. Gracias a esas facilidades, puedo atemperar el ritmo emprendido, dejando que todas las obras que se realizan sigan adelante de acuerdo con las posibilidades económicas, de tal forma que las Cortes, en su día, decidan si conviene seguir como hasta aquí o si hay que hacer presupuesto extraordinario.

—Insistiendo en la cuestión ferroviaria, ¿qué soluciones ve usted al problema?

—Construir todos los ferrocarriles es una carga terrible para el Esta-

do, y como por otra parte todos esos ferrocarriles constituyen deseos tradicionales, ideales de pueblos y regiones, no sería mucho pedir la cooperación de los interesados. Para lograr las grandes ilusiones, si son sinceras, deben hacerse grandes sacrificios.

—¿Acometerá usted por sí solo este propósito?

—Eso es a las Cortes a quien corresponde hacerlo.

—¿Cómo ve usted la cuestión de las carreteras?

—Lo más interesante de esa cuestión son los circuitos de firmes especiales. Nuestras carreteras—nadie puede negarlo—son de una magnificencia extraordinaria, y por ello constituyen un lujo que hay que cuidar. Mi política en este problema, pues, es de prodigalidad en la conservación y de avaricia en la prosecución de las obras.

—¿Sigue usted decidido a respetar las Confederaciones Hidrográficas?

—¿Qué duda cabe?

—Recuerdo lo que me dijo usted al regresar de su visita a la Confederación del Ebro: "He visto el asunto en su aspecto de personalidad jurídica, y mi opinión no puede ser más entusiasta. En todo el momento he de defenderlo como es debido desde el Gobierno."

—Pues hoy le repetiría a usted las mismas palabras. Creo que se han constituido con las Confederaciones personalidades jurídicas de una fuerza enorme y de honda raíz en el país. Hemos de atender, por lo tanto, a su conservación salvando las dificultades económicas. No se podía seguir, naturalmente, el régimen de empréstitos a caño libre con el aval del Estado, que conduciría a una deuda enorme. La tarea de las Confederaciones se pueda seguir normalmente, incluso arbitrando algunos empréstitos con la garantía de las obras realizadas. Se advierte en esta cuestión de las Confederaciones que cada una tiene su figura, su gran hombre.

—Como don Manuel Lorenzo Pardo, síme del Ebro, a quien juzgo una de las personalidades más ilustres del momento y a quien creo que todos los españoles debemos admiración y gratitud.

—Exactamente. La obra de las Confederaciones ha servido para revelar valores que vivían apartados de la cosa pública y que pueden tener gran influjo en la vida política de España. Son inteligencias surgidas por amor a la obra, y la obra se entrega a ellos. Qué es el camino en que se forman las personalidades fuertes.

—Queda un problema muy importante: el de los transportes.

—Importante y complejo. Es indudable que tanto el régimen de exclusivos como el de libertad tienen sus ventajas y sus inconvenientes

que hacen difícilísimo el estudio y más aún su resolución. Sin embargo, espero que en el curso del verano, ya que no pienso moverme de Madrid y tendré más tiempo para trabajar, podré darle su forma definitiva.

—¿Una palabra acerca de los rumores de crisis?

—Usted mismo lo ha dicho: rumores, nada más que rumores.

—Sin embargo, hasta se dan nombres de nuevos ministros, y se asegura que usted pasará a Gobernación.

—Don Leopoldo Matos elude la respuesta directa, y dice:

—Dentro del Gobierno advierto una cohesión absoluta, una unión tan completa, que la labor del conjunto se realiza sin la menor discrepancia.

Y añade sonriendo, mientras me ofrece un nuevo cigarrillo:

—Pero creo que las declaraciones de pura esencia política es sólo el jefe del Gobierno a quien corresponde hacerlas...

## Se marcharon los excursionistas palmeños

Al mediodía de ayer fueron obsequiados por el Ayuntamiento de La Laguna con un almuerzo típico en el Llano de los Viejos, las representaciones de la isla de la Palma.

Pronunciaron elocuentes brindis, los señores don Martín Rodríguez y Díaz Llanos; el presidente del Cabildo Insular de La Palma, señor Lugo Alvarez; don Domingo Cabrera Cruz, D. Luis Cobiella Zaera y el ingeniero poeta don Diego Orosa.

Por la tarde se efectuó en los salones del Círculo de Amistad XII de Enero, el baile en honor de todos los excursionistas quienes fueron obsequiados. El acto resultó muy animado.

Por la noche dió la Mesa Coral un concierto en el Parque Recreativo.

La fiesta fué otro resonante éxito y el enorme público que concurrió ovacionó ruidosamente a los cantantes al terminar cada obra.

Del Parque mismo los excursionistas se dirigieron al muelle para embarcarse para la Palma, organizándose con tal motivo una brillante manifestación.

Al frente iba la Banda Municipal ejecutando obras de su re-

# BANCO DE CATALUÑA

Capital: 50.000.000 de Pesetas

CASA CENTRAL: BARCELONA

Tiene el honor de participar al público que a partir del día 26 de los corrientes, quedará abierta su nueva

Sucursal de Santa Cruz de Tenerife, Calle de Alfonso XIII, número 22  
Teléfonos números 573 y 569

que al igual que su Casa Central y demás Agencias y Sucursales, realizará toda clase de operaciones bancarias.

Barcelona, 22 de Julio de 1930.

## NO CORRA RIESGOS CON LA ALIMENTACION DEL NIÑO

Una alimentación deficiente en la infancia, es precisamente el origen de muchas enfermedades crónicas más tarde. Vd. evita éstas y tiene al niño contento criándole con COW & GATE. Aunque desde un principio haya sido imposible la alimentación materna, este lactificio le proporcionará carne sana, huesos fuertes una constitución robusta. 25 años de uso, aun en los casos de nacimiento prematuro y de debilidad, ha hecho que el COW & GATE, poco hoy de una reputación y ha consolidado su fama.

### LACTICINIO Cow & Gate (Vaca-y-Barrera)



Únicos Importadores: African and Eastern (Spain) Limited.

Vina y Clavijo 28, Los Palanca, y Dr. Casagosa 24, Santa Cruz de Tenerife

**Encargue sus trabajos en la IMPRENTA GARCÍA CRUZ**

### IMPRESOS

que se hallan de venta en la Imprenta García Cruz, San José, 36:

- FE DE VIDAS
- RELACIONES de Jornales
- RECIBOS para participaciones de Loterías
- HOJAS DE DECLARACIONES de importación de mercancías libres de derechos de Puertos Francos
- ESTADOS DEL MOVIMIENTO de los Depósitos de Consumo
- HOJAS DE RECONOCIMIENTO de substancias alimenticias
- RECIBOS de aquileros de casas
- TALONARIOS de vales

## ESPANTOSOS TERREMOTOS EN ITALIA

### Millares de muertos. Pueblos destruidos y desaparecidos. Las campanas y los relojes suenan solos

Madrid, 23—22:50

De Roma se han recibido hoy extensos telegramas dando cuenta de terribles terremotos desencadenados en una dilatada zona de Italia.

Los terremotos han tenido todos los caracteres de espantosos catástrofes, pues numerosos pueblos y aldeas han quedado completamente destruidos y algunos han desaparecidos tragados por la tierra, al abrirse en enormes brechas.

Las víctimas se cuentan por decenas de millares.

En toda Italia la catástrofe ha causado enorme sensación, pues los vivos no recuerdan una de más pavorosas proporciones y consecuencias.

La ciudad de Me. fué batida recientemente por los terremotos, derrumbándose incalculable número de edificios.

A causa de los derrumbamientos hubo un centepar de muertos y muchos centenares de heridos.

En la ciudad piemontesa de Villanova Mondovie, los terremotos tuvieron formidable violencia.

Fueron tan fuertes las sacudidas de la tierra, que las personas eran derribadas; los edificios, aun los más fuertes, eran pulverizados, cual si se tratara de frágiles cascos de juguete.

Todas las construcciones quedaron destruidas en Villanova.

Por si estos datos no bastaran a hacer comprender la magnitud de la catástrofe, ha de añadirse que de los 5,000 habitantes que poseía Villanova Mondovie, perecieron 4,000 en los terremotos.

La ciudad de Venosa, también fué batida pavorosamente por los terremotos.

De sus construcciones y de sus 10,000 habitantes no ha quedado ni rastro.

Todo fué regado por la tierra, al abrirse formidables brechas, en las cuales, por las sacudidas, iban cayendo las personas a montones revueltas en los escombros de los edificios destruidos.

El suelo fué materialmente removido, quedando sumergido todo.

Las brechas se cerraron luego y de Venosa, la cuna de Horacio, el poeta famoso, no ha quedado el menor vestigio de habitantes ni edificaciones.

En Montecalvo Iripino, también produjeron los terremotos grandes estragos, lo mismo entre los habitantes que entre las edificaciones.

Centenares de casas fueron destruidas.

El número de personas muertas es de 300.

Los heridos ascienden a varios millares.

En Nápoles también los terremotos fueron muy violentos.

Fueron tan violentos los terremotos, que los sismógrafos no tuvieron capacidad para registrarlos normalmente y saltaron destruidos.

Por efectos de los movimientos bruscos que las sacudidas de la tierra imprimían a los edificios, las campanas de las iglesias estuvieron sonando durante el tiempo que duraron los terremotos y los relojes se dislocaron, dando las horas casi sin interrupción.

En Nápoles también los terremotos derrumbaron muchos edificios de grandes dimensiones, algunos de mucho prestigio histórico, tal como el Palacio de la Madona

Han de dar su fachada a vías públicas.

Los alofos de los campos deberán estar en relación con los anchos de las vías públicas con las que estén en contacto, en la proporción de 200 espectadores por cada metro de anchura de éstas.

Art. 2. Las puertas de acceso de las vías públicas al campo deberán estar en la proporción de un metro de ancho libre de puerta por cada 400 espectadores de aforo del campo, y su ancho mínimo será de 150 metros libre.

Si se establecen entradas de carruajes, serán independientes de las destinadas a los peatones.

Art. 3. Los pasos y andenes interiores destinados al público serán adecuados a los alofos de las localidades que han de servir y tendrán un ancho de un metro por cada 200 espectadores.

Art. 4. Las escaleras, vomitorios y accesos a las galerías tendrán un ancho mínimo de 150 metros, y se calcularán en la proporción de un metro de ancho por cada 300 espectadores.

Art. 5. Localidades.—Serán filas las destinadas a asientos, debiendo ser las filas de 0.80 de ancho, de las cuales se destinarán 0.40 al asiento y los otros 40 al paso.

Los pasos centrales e intermedios serán, cuando menos, de 1.00 de ancho, y de 0.80 los extremos.

Entre dos pasos el número de asientos de las filas no podrá ser mayor de 25.

Se dispondrán las localidades con la pendiente y requisitos necesarios, de modo que desde todas ellas, cuando el terreno sea completo, pueda verse el campo de deportes en toda su integridad.

Cada 400 espectadores deberán disponer de un paso de ancho de un metro.

Art. 6. Se prohíben los pianos inclinados para los espectadores que han de permanecer en pie. A éstos se destinarán graderías de peldaños horizontales, que, aun en el caso de que fuesen de tierra, tendrán cuando menos contenido un borde con algún material fijo, (madera, piedra, fábrica de ladrillo, hormigón y análogos).

Estos peldaños serán de 0.75 de ancho, y a cada espectador se destinará un ancho de 0.50.

En la primera fila y a cada seis filas dispondránse fuertes barandillas para contención del público.

También se dispondrán en lo alto de las graderías, en los pasos de éstas y en los vomitorios, cuando o razon peligro.

Cada 14 metros de gradería habrá un paso de uno, que habrá de ocuparse durante el espectáculo.

Las localidades deberán estar separadas del campo de deportes con una barandilla o cerramiento, debiendo esta separación a una distancia mínima de 2.50.

Las dimensiones que se indican en este reglamento se entenderán que son las mínimas exigidas.

Art. 7. Según la importancia del campo y la clase de espectáculo, la autoridad exigirá las dependencias de aseo, gimnasio, cuartos de vestir, enfermería, etc., destinadas a cuantos tomar parte o estén relacionados con el deporte, con luz y ventilación directa y condiciones higiénicas.

El campo de deportes deberá estar en comunicación directa con estas dependencias, con acceso independiente y aislado de los ingresos del público.

Art. 8. Se dispondrán los retretes y urinarios, repartidos según los núcleos de localidades, en condiciones higiénicas y de decencia. Unos y otros irán cubiertos, y serán independientes los de cada sexo. Para cada 1,000 espectadores habrá un retrete, y de ellos, la tercera parte destinados a señoras, y para cada 300 espectadores, una plaza de urinario.

Art. 9. Las graderías, escaleras y, en general, toda clase de dependencias y lugares destinados al público, deberán resistir, en condiciones normales, sobre su propio peso una sobrecarga de 400 kilos por metro cuadrado horizontal. La Junta dispondrá en caso que se realicen, las pruebas de resistencia que ella juzgue pertinentes para determinar las condiciones de resistencia y seguridad.

Art. 10. La osatura de todas las construcciones será de materiales incombustibles. Únicamente se podrá tolerar los entramados de madera en los campos cuyo aforo sean inferior a 5,000 espectadores, pero con las condiciones que estén impregnados y protegidos por substancias ignífugas.

Art. 11. Alumbrado.—Serán aplicables las prescripciones que se fijan en el reglamento vigente de Policía de espectáculos de 19 de octubre de 1913, en su capítulo XVI.

Art. 12. Por lo que se refiere a la construcción, reformas, apertura y expendición de billetes y funcionamiento, serán aplicables los preceptos del reglamento vigente de espectáculos, contenidos en los capítulos I, VII, IX y XII, y la Real orden de 8 de octubre de 1919 del Ministerio de la Gobernación, modificado en su artículo 10.

Art. 13. Los campos de deporte

## MATERIALES PARA CONSTRUCCION

- Cemento Br. ham en barriles y sacos.
- Calclina y Dodoine.
- Tubería inglesa galvanizada.
- Cartón bituminoso.
- Tubería de Gres.
- Azuquejos brigas y españoles.
- Ferri metálica para gal negro.
- Hierro en barras para cemento armado.
- Bajantes y accesorios de hierro negro.
- Puertas y ventanas de madera.
- Venanas de hierro.
- Losetas rojas para...
- Ladrillos tubulares.
- Chapas EVERITE de cemento para techos.
- Chapas de zinc galvanizado.
- Pinturas y barnices de BURRILL.
- Molduras de madera.

Elder Dempster (Teneriffe) Ltd.—Telefonos 900 901

pertorio. Seguirá la Masa Coral, con su estandarte y las dos corbatas que se le colocaron en esta capital y muchísimo público, que vitoreaba a la Palma y a los excursionistas y aplaudía incesantemente.

Al llegar al lugar del embarque, el público allí reunido era numerosísimo.

Entre entusiastas aplausos y vivas se efectuó el embarque y se marchó el buque.

Que de esta gira todos los palmenses conserven gatisimo recuerdo y que rinda todos los beneficios morales y materiales que son de desear.

### La juventud gomera, se define

Sr. Director de EL PR. GRESO.

Muy señor nuestro: le agradeceremos la publicación de la siguiente carta abierta.

No dudando vernos atendidos quedamos de usted s. s., Pedro García, Guillermo Ascanio.

En "La Prensa" de hoy, se inserta en la tercera plana una gaceta periodística, tomada de un diario de la vecina isla, con el título de "Política gomera" donde se entremezclan nuestros nombres con los de algunas rancias figuras políticas de nuestra isla.

El desaprensivo gacetero afirma que en el panorama removido de la Gomera se destacan dos bandos.

Uno el de Nicasio León. El otro el de don Pedro Matos. Y que ambos se disputan el triunfo, movilizandov antiguas maneras caciquiles.

En esta falsa visión global de la Gomera, aparecen incluidos como pertenecientes a uno de los dos bandos, descohesionados. Y nada más lejos de la realidad.

La juventud gomera actual no está matriculada en estas andanzas lamentables. Ni con los unos ni con los otros. Libres de cautivajes. En la oposición de nuestras ideas políticas se cruzan—por no decir oponen—con las de estos caciques de vecindad, y siguen una trayectoria simultánea con la corriente pura que aflora en el estadium nacional. Y si no hacemos hoy confusión de nuestro credo político es por creer cercano el día en que podamos expiar el libre de todas las trabas que hoy agobian el flujo espontáneo de las ideas.

Pedro García Cabrera  
Guillermo Ascanio

A B C e El cigarrillo de la Suerte.

A B C e El que puede hacerle Rico.

A B e Premiado con Medalla de Oro.

A B C e Cigarrillo completamente Nuevo.

Se pondrá pronto a la venta por la popular fábrica

## La Mascota

40 PESETAS O 40 LA CAJITA.

## Partido Republicano Tinerifeño

Los afiliados al Partido o que simpaticen con su ideario, son invitados por el presente a pasar por el local de la JUVENTUD REPUBLICANA TINERFENA, todos los días de 9 a 11 de la noche, para informarse de asuntos de gran interés.—El Directorio.

### CARPE-RESTAURANTE

Con el nombre de "19 de septiembre" y en la carretera Tejina, sitio conocido por Corazón de Jesús, ha quedado establecido un café restaurante.

Su propietario don Balderrro González, lo ha dotado de toda clase de comodidades, a fin de que sus visitantes puedan pasar un rato delicioso y por poco dinero.

Se desean en la Fábrica "La Marina" Doctor Allart, núm. 17.

## Repartido de pan

400 pesetas

mensuales obtendrá fácilmente dedicandonos horas disponibles. Trabajo artístico manual sencillo propio para ejecutarlo entre familia (cualquier localidad).

Ampliada información en...

### CARTELERA

Funciones para esta noche

Parque Recreativo

A las 8, estreno de las se s últimas partes de Ben-Hur.

A las 9 y media, abonando las señoras y señoritas mitad de entrada, la notable película frívola, "La comedia de los ceos", por Esther Raiston y Richard Arlen.

También se proyectará el dibujo animado "Un día de negrura", y una revista Par mount.

Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, la cin

ta cómica "A quien Dios no da hijos."

A las 9 y media, abonando las señoras mitad de entrada, la superproducción de Artistas Asociados, titulada "El capitán Sorell" y proyección de una Revista Verdaguer.

Cine "La Paz"

A las 6 de la tarde, la notable cinta "Carrera frenética"

A las 9 y media, a extra

### Cine "La Paz"

A las 8 menos cuarto, estreno de la producción de la casa Fox, en 7 partes, "Magia negra", por Josephine Dunn y John Hogand.

A las 9 y media, la superproducción en 7 partes, "Matrimonio a prueba", de la casa Príncipe Film.

En esta sección abonarán las señoras y señoritas mitad de entrada.

Cine "La Paz"

A las 6 de la tarde, la notable cinta "Carrera frenética"

A las 9 y media, a extra

### FUTBOL

Cómo han de ser los campos de deportes

La "Gaceta de Madrid" publica una interesante Real orden acerca del reglamento de campos de deportes para espectáculos públicos. Recogemos los puntos más interesantes por su interés general:

Artículo primero. Los campos de deportes destinados a espectáculos públicos deberán emplazarse en lugares de fácil acceso, y provistos de los elementos necesarios para el disfrute de los espectadores.

Art. 11. Alumbrado.—Serán aplicables las prescripciones que se fijan en el reglamento vigente de Policía de espectáculos de 19 de octubre de 1913, en su capítulo XVI.

Art. 12. Por lo que se refiere a la construcción, reformas, apertura y expendición de billetes y funcionamiento, serán aplicables los preceptos del reglamento vigente de espectáculos, contenidos en los capítulos I, VII, IX y XII, y la Real orden de 8 de octubre de 1919 del Ministerio de la Gobernación, modificado en su artículo 10.

Art. 13. Los campos de deporte

### Cine Toscal

A las nueve y media, a mitad de precios para señoras, reprise del grandioso drama "Bodas sangrientas", por la maravillosa actriz María Jacobini.

Cine "La Paz"

A las 6 de la tarde, la notable cinta "Carrera frenética"

A las 9 y media, a extra

### Teatro Real

A las 8 menos cuarto, estreno de la producción de la casa Fox, en 7 partes, "Magia negra", por Josephine Dunn y John Hogand.

A las 9 y media, la superproducción en 7 partes, "Matrimonio a prueba", de la casa Príncipe Film.

En esta sección abonarán las señoras y señoritas mitad de entrada.

JULIO DE 1931

Art. 13. Los campos de deporte

# Grandiosa Verbena

Día 24 del actual, víspera de Santiago

EN LA

## ALAMEDA DE LA LIBERTAD

DOS CHARANGAS, Música permanente desde las DIEZ de la noche hasta las CUATRO de la madrugada, ejecutando un repertorio variadísimo y de lo más clásico de la música moderna.

Última verbena del presente año

PRECIOS POPULARES

CABALLEROS, 2 Pesetas. SENORAS, 0'50 Pesetas

SILLA, 0'25

Se invita llevar el mantón de Manila

# REGALO

de participaciones en numerosos billetes de la Lotería de Navidad.

La Fábrica LA LUCHA en vista del éxito creciente de sus tres creditadas marcas

### SUPER-LUCHA, BEN-HUR y EXTRA-LUCHA

premiadas con Medalla de Oro en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla, y deseando corresponder al favor que le dispensa el público, ha decidido obsequiarle con participaciones en distintos billetes de la Lotería de Navidad, a cuyo efecto próximamente pondrá en todas las cajetillas de las tres citadas marcas cupones canjeables por dichas participaciones.

### La Fábrica LA LUCHA

garantiza que sigue empleando las mismas calidades de tabacos en sus tres referidas marcas.

## Hidroeléctrica de Güimar, S. A. Alquitrán

Esta Sociedad hace público que desea adquirir un transformador, para corriente alterna, trifásica en baño de aceite, con las siguientes características: Potencia 60 K. V. A. Relación de transformación: 5000/220-1275 por ciento. Potencia: 50 períodos. Conexión: estrella/doble estrella. Con hilo neutro secado y cargable con 100 por ciento de la intensidad de la fase. Se exige que el transformador pueda trabajar en paralelo con alguno de los existentes. El transformador tiene que ser provisto con conmutador para poder variar desde la parte de fuera la relación de transformación en más o menos 5 por ciento. Este tiene que suministrarse desde fábrica lleno de aceite y completamente listo para funcionar. En las ofertas deben consignarse aparte de los datos anteriores, los siguientes: Peso neto del transformador sin aceite. Peso del aceite que contiene el transformador. Rendimiento del transformador a plena carga no inductiva. Pérdidas en el hierro: en vatios. Pérdidas en el cobre: en por ciento de la carga. Indicar la tolerancia con que se entiendan los anteriores datos de garantía. Las ofertas han de enviarse al Presidente de esta Sociedad, antes del día 10 del próximo mes de septiembre. Güimar, 17 de julio de 1930.

## Hombres

débiles, de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo económico. Pago después del resultado. Escribid N. E. A. Apartado 10.073, Madrid

## Ben-Hur LA MEJOR HOJILLA DE AFEITAR

Fabricación alemana con acero inglés. Pruébela y no usará otra. Precio, 40.

## ACCION DE AGUAS

Por la suma desembolsada se vende una acción de la sociedad de aguas Comunidad «Los Pinos». Informes en estos talleres.

# SINDICATO ALEMÁN DE TUBOS DE ACERO

Fabrica:

Tubos de enchufe normal y especial. Tubos con bridas de cualquier tipo. Tubos con rosca y anillas. Tubería negra, galvanizada o plataba con minio. Tubería a faltada y enyutada.

Garantiza:

Tubería de alta calidad, laminada del mejor acero Siemens-Martín, para cualquier uso, y resistente a las más levadas presiones.

Ejerce:

La venta de la afamada **TUBERIA MANNESMANN** sin soldadura, patentada.

Facilita:

Estudios y presupuestos sin compromiso alguno para los señores interesados.

Delegado de Ventas:

## CRISTOBAL BEAUTELL

Departamento de Materiales de construcción

Las Palmas, don Adán del Castillo y Westering.

Don Adán del Castillo, demostró siempre predilección por los problemas agrícolas, prestando su valiosa ayuda a su desarrollo y prosperidad, y como fruto de su colaboración entusiasta mereció que el gobierno le otorgara la Gran Cruz del Mérito agrícola.

Reciban nuestro pésame: los familiares del finado.

## TELEGRAMAS

Madrid, 23-22'50.

## Península

Regreso del rey

Comunican de Santander que a las 9 de la noche llegó a aquella población, procedente de Madrid, Don Alfonso.

En lugar de plantear la crisis, acuerda irse a veranear

El presidente del Gobierno, señor Berenguer, se marchó a Cercedilla.

Interrogado por los periodistas, les dijo bromeando que en el consejo de ministros de anoche, en lugar de plantear la crisis acordamos irnos a veranear, ya que esto es más agradable y más práctico.

## A Galicia

El ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, se marchó a Galicia, para trasladarse a Santiago y hacer la tradicional ofrenda de la nación al apóstol.

## Construcciones en la Ciudad Universitaria

La Junta de la Ciudad Universitaria adjudicó la construcción de tres de aquellos edificios para instalar unas facultades y la Escuela de Odontología. El importe de las obras es de 20 millones de pesetas. El balance de los fondos de la Junta arroja una existencia de 43 millones, recaudados en los años de la dictadura.

## El asunto de los presos

Expresan de Barcelona que el abogado, señor Roda, declaró rectificando la denuncia de que se maltrata a los reclusos de aquella cárcel. Se espera con gran expectativa la declaración que preste el obispo.

## CAMBIOS

Libras . . . . . 42'45  
Francos . . . . . 34'45  
Dólares . . . . . 8'73

C. A. BOER  
Con sus aparatos y métodos  
**SUPRIME LA**

# HERNIA

UNA CONFIRMA ION MAS:

Almazora, 7 de julio de 1930.—Señor don C. A. Boer, Pelayo, 60.—Barcelona.—Muy señor mío: Después de 40 años de herniado le participo mi restablecimiento y muy agradecido recomendaré los APARATOS C. A. BOER a los cuales DEBO MI CURACION a pesar de tener ya más de 75 años. Disponga usted de esta carta y de su amigo VICENTE ARTERO.—Primo de Rivera, 77, Almazora (Castellón)

Herniados: los descuidados tenéis culpa, los mal cuidados debéis confesar vuestro error; unos y otros corréis grandes peligros; debéis, sin más tardar, acudir a informarnos en las visitas gratuitas del reputado especialista herniario señor don C. A. Boer, quien recibe en SANTA CRUZ DE TENERIFE, viernes 25 de julio, Hotel Alexandra.

C. A. Boer, Especialista Ortopédico, Pelayo, 60.—Barcelona

## Ultima hora

Madrid, 24-9'43

### La tributación de los camiones

La Gaceta publica una disposición ordenando que desde el mes de enero de 1931, los camiones dedicados al transporte de mercancías tributen con arreglo a la fuerza de sus motores.

### El frío obliga a usar los gabanes

Después de unos días de calor bastante intenso, en la noche pasada hizo en esta corte mucho frío, obligando a todos los transeúntes a que volvieran a usar los gabanes.

### Declaraciones del Sr. Berenguer

El señor Berenguer ratificó que el infante don Carlos continuará al mando de la Capitanía General de Cataluña.

Con motivo de los rumores en contrario que sobre este asunto han circulado en estos días, el señor Berenguer se lamentó de la facilidad con que se recogen rumores tendenciosos. Igualmente calificó de falsos los rumores de que haya crisis en el Gobierno. Todo—añadió el señor Berenguer—está en calma.

Pasado agosto comenzaremos los preparativos electorales.

### No pactará uniones; pero ayudará a la República

Comunican de Barcelona que el señor Rovira y Virgili publicó un artículo en el cual manifestó que la Acción Republicana Catalana no pactará uniones con ningún partido, aunque des-

de luego, coadyuvará a implantar la república en España.

### Federación republicana

Expresan de Oviedo que los republicanos de Asturias acordaron formar una Federación provincial.

### Motín de asilados

Manifiestan de Granada que en el asilo de aquella localidad se produjo un motín entre los recogidos, como acto de protesta por el castigo de que fue víctima uno de los asilados.

Los amotinados invadieron los dormitorios y desarmaron las camas, apoderándose de los barros, con los cuales amenazaron al personal del establecimiento.

Acudieron fuerzas de orden público, que logró apaciguar a los amotinados.

PERPEN

### A los dueños de fondas y hoteles

Libretas para el registro diario de entrada y salida de huéspedes, que han de presentarse diariamente en el Gobierno civil, se venden en la Imprenta García Cruz, calle de San José, número 36.

Se desea comprar una máquina de escribir usada pero en buenas condiciones. Informes «La Masca».

EXISTENTES SERÁN RECONOCIDOS POR LA JUNTA PARA COMPROBAR SI SE CUMPLEN CON LO PRECIPUADO EN ESTA DISPOSICIÓN.

De no ser así, el director general de seguridad, o el gobernador civil en las demás provincias, dispondrán las reformas que deberán hacerse en los plazos que se señalen para dejarlos en condiciones aceptables para su funcionamiento, sin perjuicio para los espectadores y deportistas.

Los que tengan solicitada licencia para construir campos de deporte y no hayan comenzado las obras, habrán que atenerse a lo establecido en esta disposición, para lo cual presentarán nuevo proyecto.

### NOTICIAS

En Elbar, de donde era natural, ha fallecido uno de los más preclaros hijos de aquella industriosa villa, don Victor Sarasqueta, el conocido fabricante de armas.

Era un gran amante de su pueblo y de España, a quien exteriorizó siempre con el mayor entusiasmo patriótico. Fue un gran impulsor de la industria nacional, introduciendo perfeccionamientos en la fabricación de escopetas de caza y armas de fuego, que secundados por otros fabricantes, llegaron a crear para la industria cibarrera un renombre mundial.

Hoy regresaron de Funchal los futbolistas y directivos del Club Deportivo Tenerife que quedaron en aquella localidad.

Don Amós Díaz Casasas ha sido nombrado Interventor de fondos del Cabildo Insular de la Gomera.

Se ha publicado una disposición estableciendo el período ejecutivo para el cobro del impuesto de la tasa de rodaje, advirtiéndose que queda prohibida en absoluto la circulación de aquellos vehículos que no hayan satisfecho la expresada tasa.

Anoche se embarcó para Las Palmas el presidente de este Cabildo Insular, don Américo López Méndez.

Hoy llegaron de la Península los toreros: bufos Charlot, Paigón y su botones, que mañana y el domingo próximo intervendrán en un espectáculo de su especialidad que se celebrará en esta plaza de toros.

Mañana, el sábado y el domingo próximo habrá bailes en la sociedad «La Prosperidad».

Esta noche se celebrará en la Alameda de la Libertad la última de las verbenas organizadas por el Patronato de la Banda Municipal.

La fiesta, por sus atractivos, promete ser un éxito.

Mañana se efectuará la procesión cívica, conmemorativa de la derrota de Nelson.

Partirá el Pendón de la Ciudad de las Casas Consistoriales, presidiendo las autoridades y asistiendo una compañía de Infantería y la Banda Municipal.

La procesión irá a la iglesia de la Concepción, donde un notable orador agrado dirá un sermón alusivo al acto que se conmemora.

### DE SOCIEDAD

#### BODAS

En esta capital ha contraído matrimonio con la señorita Clotilde Herrera Alfonso, el comerciante don Francisco Rodríguez Barrios.

Actuaron de testigos en la ceremonia, don Agustín García Domenech y don José Guadalupe.

Muchas felicidades.

—Por nuestro amigo, el industrial de esta plaza, don Manuel Morales Clavijo y para su hijo don José, ha sido pedida la mano de la bella señorita Catalina Sánchez Quesada, hija del capitán de la Milicia Territorial, don Tomás Sánchez Pérez.

La boda se celebrará en el próximo mes de noviembre.

#### VIAJEROS

En unión de su señora esposa e hija hará mañana viaje a la Península, el agente de la Comp. N.ª de Transportes de esta capital don Manuel Cruz Diegado.

Ha regresado de la Península el ingeniero de la Sociedad de Pavimentos Asfálticos, don José Arrate.

#### NATALICIO

En esta capital dió a luz una niña, la señora esposa del Práctico de este puerto, don Manuel Aranz.

#### OBITUARIO

En la mañana de ayer falleció en





Esta buena calidad de Te es seleccionada en las huertas de la INDIAN y CEILAN. Quien desee obtener una clase superior de Te existe siempre el nombre de TE BROOKE BOND, que es la garantía de un artículo seleccionado...

African & Eastern (Spain) Ltd. San Francisco, número 20 Santa Cruz de Tenerife

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Santa Cruz de Tenerife (Caja General de Ahorros) con la garantía oficial y protección de los ministerios de la Gobernación y Trabajo y Previsión

Edificio social: Calle de Pérez Galdos, números 9 y 11. Sucursales en La Laguna; Plaza de la Catedral, número 7. Próximamente sucursales por el Valle de la Orotava y Guimar.

OPERACIONES QUE PRACTICA

Caja de Ahorros

Libretas de Ahorro, interés 3 p/100. Cuentas de Ahorro, interés 3 p/100. Ahorro a plazo fijo, interés 4 p/100. Horas de despacho: De 9 a 12 y de 2 y media a 4 y media.

Monte de Piedad

Préstamos sobre alhajas y efectos. Préstamos con garantía de fondos de ahorro. Préstamos con garantía hipotecaria. Horas de despacho: De 10 a 12

CLINICA COSTA

INSTITUTO DE TERAPEUTICA FISICA

Cirugía General.—Matriz.—Partos.—Cirugía de ojos.—Pneumotorax artificial.—Rayos X.—Radio-terapia superficial y profunda.—Radiografías.—Electroterapia.—Silbón Borgonio para obesidad.

La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeada de jardines tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados...

Horas de consulta: Todos los días de 10 a 11 y de 5 a 6. Gratis para los pobres: Todos los días de 6 a 7. VIERA Y CLAVIJO, 59

FABRICA DE GAS COKE DE GAS

Procedente de la mejor hulla inglesa «Holmside y Ryhope», destilado diariamente, de inmejorable calidad, alta potencia calorífica y de muy fácil encendido.

Pesetas 120

la tonelada en fábrica o sea 22 quintales. Servido a domicilio, 650 el quintal (al contado). Pedidos dirigidos a la misma Fábrica, Teléfono núm. 183 o a don Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Despacho todos los días hábiles

HISPANIA Compañía General de Seguros

Con primas muy económicas asegura: Accidentes de Trabajo, accidentes individuales, individual y por agrupación, accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar...

CALVOS Recuperaré vuestros cabellos sin pomedas ni acoholates. Tratamiento económico nuevo japonés. 10071 MADRID

Tintorería PARIS DE ALFREDO RIVAS SMITH Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica. Lavados higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores...

Interesa al Comercio En la Imprenta García Cruz, San José 36, se encuentran a la venta los impresos siguientes: Hojas de mercancías de Puertos francos. Recibos para cobros de alquileres en talonarios de a 100. Fés de Vida. Talonarios de Vales. Estados de Consumo. Hojas de sanidad de artículos alimenticios. VALVULAS Telefunken para radio. Se recibirán próximamente. Casa Ariznza, San José, 38.

CARBON DE BREZO

El almacén de calzado «La Bandera Blanca» participa a su distinguida clientela y al público en general, que actualmente posee los mejores carbones vegetales que se producen en esta isla, contando con cantidad suficiente para admitir contratos con clientes fijos, dándoles precios especialísimos hasta fin de marzo del año próximo.

Sobres comerciales IMPRENTA GARCIA CRUZ

Recibos para participaciones de Lotería En la imprenta de este periódico, se acaba de imprimir la TERCERA EDICION de este año, de recibos para extender las participaciones de la Lotería Nacional. Estos recibos para que se hallen al alcance de todo el mundo, se detallan desde el número de cinco hasta el infinito. No olvidarse que la que se le extiende su participación en estos recibos, lleva el noventa por ciento de probabilidades de que su número será premiado.

Eliminación Creación Científica Embarcos PRODIGALUZ GALUZ PÁRPADOS Marca registrada según las leyes. (Registrado en la D. Gral. de Sanidad con el núm. 6265)

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ, condecorado con la cruz del Mérito Militar, por méritos profesionales. Especifico único en el mundo que cura radicalmente las enfermedades de los ojos por graves y crónicas que sean con rapidez asombrosa evitando operaciones quirúrgicas que con tanto fundamento atemorizan a los enfermos. Desaparición de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminente eficaz en las oftalmías y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorragia queratis ulceraciones de la córnea, etc.)

BANCO HISPANO AMERICANO

Casa central: MADRID Capital. 100.000.000 de pesetas. Reservas 34.341.132 de pesetas. Cuentas acreedoras 1.229.000.000 de pesetas. Depósitos en custodia 2.810.000.000 de pesetas.

Sucursales en Canarias: Santa Cruz de Tenerife Las Palmas con oficina auxiliar en el Puerto de la Luz Santa Cruz de la Palma 121 Sucursales en España

THE LONDON ASSURANCE Compañía de Seguros de Londres Fundada en el año 1729 Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosivos.

Compañía de Vapores Correos Interinsulares

SERVICIO FIJO REGULAR ENTRE LOS PUERTOS DE CANARIAS VAPORES EN SERVICIO León y Castillo 1.465 tons. Gomera-Hierro 800 tons. Otera y Clavijo 1.465 tons. Fuerteventura 800 tons. La Palma 1.465 tons. Lanzarote 800 tons. ITINERARIOS SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE Para Las Palmas, Fuerteventura y Lanzarote. Todos los sábados y miércoles y el jueves de cada dos semanas.

José Peña Hernández SERVICIO MARITIMO INTERINSULAR en especial para los puertos de la isla de Tenerife, por los buques ISORA, ADEJE, DELFIN y SAN MIGUEL. Salidas bisemanales para el Sur. Salidas semanales para Garachico. Oficinas: MUELLE PRINCIPAL. Dirección telegráfica: DELFIN. Teléfono número 684.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA Servicio del mes de JULIO de 1930

Table with 3 columns: Nombre del vapor, Día y hora de salida, Destino. Includes routes to Santa Cruz de la Palma, Cádiz, Barcelona, Las Palmas, etc.

El vapor PLUS ULTRA admite fruta en conocimiento directo a los puertos del Norte de España, trasbordada en Cádiz. Estos vapores admiten pasajeros en primera, segunda y tercera clase para todos los puertos de su itinerario, despachándose los billetes a la víspera de su salida.

Yeoward Line

Salidas del mes de JULIO para Liverpool Día 7 Aguila Día 9 Ardeola Día 12 Alondra Día 19 Alca Día 26 Avoceta

Servicio Frutero de la LINKA PINILLOS

Salidas del mes de Julio de 1930 Para Marsella, Niza y Génova Miércoles 23 Motor-corteo SIL Miércoles 30 Motor-corteo DUERO

Salidas de Casablanca Próximas salidas de Casablanca para Canarias, los días 19 y 26 julio NOTAS.—No se expedirán órdenes de embarque sin que previamente se hayan presentado los despachos de la carga en la casa consignataria...

A los hombres: Para verano hemos recibido un gran surtido moderno y elegante de camisas, corbatas y trajes de baño. Camisería LONDRES, Norte, 21. AUTOMOVILES.—Se cede la Agencia de una de las mejores marcas de automóviles. Para informes y condiciones dirigirse a Rider Dempster, Alfonso XIII, número 84.